



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 22

Rozeslána dne 14. dubna 2003

Cena Kč 21,10

O B S A H:

39. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Usnesení č. 2/2002 Smíšeného výboru Evropského společenství a Evropského sdružení volného obchodu (ES-ESVO) „Společný tranzitní režim“, kterým se mění Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu
-

39

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 27. listopadu 2002 bylo v Bruselu přijato Usnesení č. 2/2002 Smíšeného výboru Evropského společenství a Evropského sdružení volného obchodu (ES-ESVO) „Společný tranzitní režim“ ze dne 27. listopadu 2002, kterým se mění Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu.*)

Usnesení č. 2/2002 vstoupilo v platnost na základě svého článku 3 odst. 1 datem jeho přijetí a podle odstavce 2 téhož článku nabývá účinnosti dne 1. ledna 2005.

Anglické znění a český překlad Usnesení č. 2/2002 se vyhlášují současně.

*) Úmluva o společném tranzitním režimu mezi zeměmi Evropského sdružení volného obchodu (ESVO) a Evropským hospodářským společenstvím ze dne 20. května 1987 byla vyhlášena včetně změn pod č. 179/1996 Sb., 211/1996 Sb., 27/1997 Sb., 34/1997 Sb., 66/1997 Sb., 124/1997 Sb., 182/1997 Sb., 240/1997 Sb., 8/1998 Sb., 9/1998 Sb., 310/1998 Sb., 112/1999 Sb., 113/1999 Sb., 6/2000 Sb. m. s., 61/2001 Sb. m. s. a 85/2001 Sb. m. s.

**DECISION No 2/2002 OF THE EC-EFTA JOINT COMMITTEE
ON COMMON TRANSIT**

of

amending the Convention of 20 May 1987 on a common transit procedure

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Convention of 20 May 1987 on a common transit procedure¹, and in particular Article 15(3)(a) thereof,

Whereas:

- (1) The state of implementation of the computerised transit system no longer justifies the possibility offered to traders to use the loading list as descriptive part of transit declarations lodged by means of a data processing technique and consequently be removed.
- (2) The provisions concerned should be amended accordingly,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Appendix I shall be amended in accordance with Annex I to this Decision.

Article 2

Appendix III shall be amended in accordance with Annex II to this Decision.

Article 3

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.
2. It shall be applicable from 1 January 2005.
3. Before 1 July 2004, the Joint Committee shall evaluate the degree of implementation of the computerised transit system by the traders. This evaluation will be based on a report of the Commission, drawn up from contributions of the countries. The Joint Committee may decide on this basis if and subject to what conditions a deferral of the date mentioned in paragraph 2 is necessary.

Done at Brussels, 27 November 2002

*For the Joint Committee
The Chairman
Robert VERRUE*

¹ OJ L 226, 13.8.1987, p. 2.

PŘEKLAD

USNESENÍ Č. 2/2002 SMÍŠENÉHO VÝBORU ES-ESVO
„SPOLEČNÝ TRANZITNÍ REŽIM“,
kterým se mění

Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu

SMÍŠENÝ VÝBOR,

opíraje se o Úmluvu z 20. května 1987 o společném tranzitním režimu,¹⁾ a zvláště o článek 15 odst. 3 písm. a),

při uvážení, že:

(1) stav zavádění počítačově zpracovaného tranzitního systému dále neopravňuje zúčastněné používat ložný list jako popisnou část tranzitních prohlášení podávaných prostřednictvím techniky zpracování dat a toto by tudíž mělo být odstraněno.

(2) příslušná ustanovení by měla být podle toho doplněna,

SE USNESL:

Článek 1

Příloha I se doplňuje v souladu s dodatkem I k tomuto usnesení.

Článek 2

Příloha III se doplňuje v souladu s dodatkem II k tomuto usnesení.

Článek 3

1. Toto usnesení vstoupí v platnost datem jeho přijetí.
2. Nabude účinnosti 1. ledna 2005.
3. Smíšený výbor do 1. července 2004 vyhodnotí stupeň zavádění počítačově zpracovaného tranzitního systému hospodářskými kruhy. Toto vyhodnocení bude založeno na zprávě Komise, která bude vypracována z příspěvků zemí. Smíšený výbor může na základě toho rozhodnout, zda a za jakých podmínek je nezbytné prodloužit lhůtu uvedenou v odstavci 2.

Dáno v Bruselu dne 27. listopadu 2002.

Za Smíšený výbor:
Robert Verrue
předseda

¹⁾ OJ L 226, 13. 8. 1987, p. 2 – Sdělení MZV č. 179/1987 Sb.

ANNEX I

Appendix I is amended as follows:

1. Article 18(3) is deleted, whereby Article 18(4) becomes Article 18(3).
2. In Article 30(2) is replaced by the following:

“2. Where appropriate, the transit accompanying document shall be supplemented by a list of items which shall form an integral part thereof and conform to the specimen in Appendix III.”

DODATEK I

Příloha I se doplňuje následujícím způsobem:

1. článek 18 odst. 3 se zrušuje, přičemž článek 18 odst. 4 se stává novým článkem 18 odst. 3;
2. článek 30 odst. 2 se nahrazuje následujícím textem:

„2. V případě potřeby se k tranzitnímu doprovodnému dokladu připojí seznam položek, který je jeho nedílnou součástí a odpovídá vzoru uvedenému v příloze III.“.

ANNEX II

Appendix III is amended as follows:

1. Annex A11 is amended as follows:

In Title III, point 3, the second subparagraph is deleted.

2. In Annex D1, Title II, point B is amended as follows:

(a) The attribute “Number of loading lists” and the explanatory text are deleted.

(b) The explanatory text of the attribute “Total number of packages” is replaced by the following:

“Type/Length: n ..7

The use of the attribute is optional. The total number of packages is equal to the sum of all “Number of packages”, all “Number of pieces” and a value of “1” for each declared “bulk”.”

(c) The explanatory text of the data group "GOODS ITEM" is replaced by the following:

“Number: 999

The data group shall be used.”

3. Annex D3 is replaced by the following text:

“Specimen of the transit accompanying document

DODATEK II

Příloha III se doplňuje následujícím způsobem:

1. dodatek A11 se doplňuje následujícím způsobem:

hlava III odstavec 3 druhý pododstavec se zrušuje;

2. dodatek D1 hlava II odstavec B se doplňuje následujícím způsobem:

a) datový údaj „Počet ložných listů“ a vysvětlující text se zrušují;

b) vysvětlující text datového údaje „Celkový počet nákladových kusů“ se nahrazuje následujícím textem:

„Druh/délka: n ..7

Použití údaje je nepovinné. Celkový počet nákladových kusů odpovídá součtu všech údajů „Počet nákladových kusů“, všech údajů „Počet kusů“ a hodnoty „1“ za každé zboží označené jako „volně ložené.“;

c) vysvětlující text datové skupiny „Položka zboží“ se nahrazuje následujícím textem:

„Počet: 999

Tato datová skupina se použije.“;

3. dodatek D3 se nahrazuje následujícím textem:

„VZOR TRANZITNÍHO DOPROVODNÉHO DOKLADU

TRANSIT - ACCOMPANYING DOCUMENT		1 REGIME		MRN	
		2 Consignor/Exporter		No	
		3 Forms			
		5 Items		6 Total packages	
8 Consignee		No		Return copy has to be sent to the Office:	
		15 Country of dispatch/export			
				17 Country of destination	
18 Identity and nationality of means of transport at departure		56 Other incidents during carriage Details and measures taken		G CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES	
A					
31 Packages and description of goods		Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind		32 Item	
				No	
				33 Commodity Code	
				35 Gross mass (kg)	
				38 Net mass (kg)	
				40 Summary declaration/Previous document	
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorisations					
55 Transshipments		Place and country:		Place and country:	
		Ident. and nat. new means transp.:		Ident. and nat. new means transp.:	
		Ctr. (1) Identity of new container:		Ctr. (1) Identity of new container:	
		(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.		(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.	
F CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES		New seals: Number: identity: Stamp:		New seals: Number: identity: Stamp:	
		Signature: Stamp:		Signature: Stamp:	
		☐ Data already recorded into the System		☐ Data already recorded into the System	
		50 Principal		No	
				C OFFICE OF DEPARTURE	
51 Intended offices of transit (and country)					
52 Guarantee not valid for		Code		53 Office of destination (and country)	
D CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE		I CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION			
Result:		Date of arrival:		Return Copy sent	
Seals affixed: Number:		Examination of seals:		on	
identity:		Remarks:		after registration under	
Time limit (date):				No	
				Signature:	
				Stamp:	

A	TRANZIT - DOPROVODNÝ DOKLAD	2 Odesílatel/vývoze	č.	1 R E Ž I M		<i>MRN</i>	
				3 Tiskopisy			
				5 Položky	6 Nákl. kusy celkem		
		8 Příjemce	č.	Zpětný list zaslat			
					15 Země odeslání/vývozu		
						17 Země určení	
		18 Poz. zn. a st. Přisl. doprav. prostředku při odjezdu		56 Jiné události během přepravy Skutková podstata a přijatá opatření			G POTVRZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH ORGÁNŮ
A							
31 Nákladové kusy a označení zboží		Značky a čísla – Č. kontejneru – Počet a druh		32 Poř. č. pol.	33 Zbožový kód		
						35 Hrubá hmotnost (kg)	
						38 Vlastní hmotnost (kg)	
				40 Souhrnná deklarace / Předchozí doklad			
44 Zvláštní záznamy/ předložené podklady/ osvědčení a povolení							
55 Překážky		Místo a země:			Místo a země:		
		Pozn. značka a st. přisl. nového dopr. prostředku:			Pozn. značka a st. přisl. nového dopr. prostředku:		
		Kontejner	⁽¹⁾ Číslo nového kontejneru:	Kontejner	⁽¹⁾ Číslo nového kontejneru:		
		⁽¹⁾ Zapsal se musí 1 pokud ANO a 0 pokud NE.			⁽¹⁾ Zapsal se musí 1 pokud ANO a 0 pokud NE.		
F POTVRZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH ORGÁNŮ		Nové závěry: Počet: Označení:			Nové závěry: Počet: Označení:		
		Podpis: Razítko:			Podpis: Razítko:		
		☐ Údaje již zadané do systému			☐ Údaje již zadané do systému		
		50 Hlavní povinný			C ÚŘAD ODESLÁNÍ		
		č.					
51 Předpokladané pohraniční celní úřady (a země)							
52 Zajištění neplatí pro					Kód	53 Celní úřad určení (a země)	
D KONTROLA CELNIM ÚŘADEM ODESLÁNÍ				I KONTROLA CELNIM ÚŘADEM URČENÍ			
Výsledek:				Datum dodání:			
Přiložené závěry: Počet:				Kontrola závěr:			
Označení:				Poznámky:			
Lhůta (poslední den):				Zpětný list poslán zpět dne po zaevidování pod číslem:			
				Podpis: Razítko:			

B	TRANSIT - RETURN COPY	2 Consignor/Exporter No	1 REGIME	MRN	
			3 Forms		
			5 Items		6 Total packages
		8 Consignee No			
		Return copy has to be sent to the Office:			
		15 Country of dispatch/export			
		17 Country of destination			
		18 Identity and nationality of means of transport at departure	56 Other incidents during carriage Details and measures taken		
			G CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES		
	B				
31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind		32 Item	33 Commodity Code	
			No		
					35 Gross mass (kg)
			38 Net mass (kg)		
		40 Summary declaration/Previous document			
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorisations					
55 Transshipments	Place and country:		Place and country:		
	Ident. and nat. new means transp.:		Ident. and nat. new means transp.:		
	Ctr. ☐ (1) Identity of new container:		Ctr. ☐ (1) Identity of new container:		
	(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.		(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.		
F CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES	New seals: Number: identity:		New seals: Number: identity:		
	Signature: Stamp:		Signature: Stamp:		
	☐ Data already recorded into the System		☐ Data already recorded into the System		
51 Intended offices of transit (and country)	50 Principal No		C OFFICE OF DEPARTURE		
52 Guarantee not valid for			Code	53 Office of destination (and country)	
D CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE		I CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION			
Result:		Date of arrival:			
Seals affixed: Number: identity:		Examination of seals:			
Time limit (date):		Remarks:			
		Return Copy sent on after registration under No			
		Signature: Stamp:			

B	TRANZIT – ZPĚTNÝ LIST	2 Odesílatel/vývoze	č.	1 R E Ž I M		<i>MRN</i>
				3 Tiskopisy		
				5 Položky	6 Nákl. kusy celkem	
		8 Příjemce	č.	Zpětný list zaslat:		
				15 Země odeslání/vývozu		
B		18 Poz. zn. a st. přísl. doprav. prostředku při odjezdu		56 Jiné události během přepravy Skutková podstata a přijatá opatření		G POTVRZENÍ PRÍSLUŠNÝCH ORGÁNŮ
31 Nákladové kusy a označení zboží	Značky a čísla – Č. kontejneru – Počet a druh			32 Por. č. pol.	33 Zbožový kód	
						35 Hrubá hmotnost (kg)
						38 Vlastní hmotnost (kg)
				40 Souhrnná deklarace / Předchozí doklad		
44 Zvláštní záznamy/ Předložené podklady/ Osvědčení a povolení						
55 Překládky	Místo a země: Pozn. značka a st. přísl. nového dopr. prostředku: Kontejner: ☐ ⁽¹⁾ Číslo nového kontejneru: ⁽¹⁾ Zapsat se musí 1 pokud ANO a 0 pokud NE.			Místo a země: Pozn. značka a st. přísl. nového dopr. prostředku: Kontejner: ☐ ⁽¹⁾ Číslo nového kontejneru: ⁽¹⁾ Zapsat se musí 1 pokud ANO a 0 pokud NE.		
F POTVRZENÍ PRÍSLUŠNÝCH ORGÁNŮ	Nové závěry: Počet: Označení: Podpis: Razítko: ☐ Údaje již zadané do systému			Nové závěry: Počet: Označení: Podpis: Razítko: ☐ Údaje již zadané do systému		
	50 Hlavní povinný					č.
51 Předpokládané pohraniční celní úřady (a země)						C ÚŘAD ODESLÁNÍ
52 Zajištění neplatí pro						Kód
						53 Celní úřad určení (a země)
D KONTROLA CELNÍM ÚŘADEM ODESLÁNÍ				I KONTROLA CELNÍM ÚŘADEM URČENÍ		
Výsledek:				Datum dodání:		
Příložené závěry: Počet:				Kontrola závěr:		
Označení:				Poznámky:		
Lhůta (poslední den):				Zpětný list poslán zpět dne		
				po zaevidování pod číslem:		
				Podpis:		
				Razítko:		

4. Annex D4 is amended as follows:

(a) Point B is replaced by the following:

“B. EXPLANATORY NOTES FOR PRINTING

The following possibilities exist for the printing of the transit accompanying document:

1. the declared office of destination is linked to the computerised transit system:
 - print only copy A (Accompanying Document);
2. the declared office of destination is not linked to the computerised transit system:
 - print copy A (Accompanying Document), and
 - print copy B (Return Copy).”

(b) Point C is replaced by the following:

“C. EXPLANATORY NOTES FOR THE RETURN OF THE CONTROL RESULTS FROM THE OFFICE OF DESTINATION

The following possibilities exist for the return of the control results from the office of destination:

1. the actual office of destination is the declared one and it is linked to the computerised transit system:
 - the control results shall be sent to the office of departure by electronic means;
2. the actual office of destination is the declared one and it is not linked to the computerised transit system:
 - the control results shall be sent to the office of departure using return copy B of the transit accompanying document (including list of items, if any);
3. the declared office of destination is linked to the computerised transit system but the actual office of destination is not linked to the computerised transit system (change of office of destination):
 - the control results shall be sent to the office of departure using a photocopy of the transit accompanying document, copy A (including list of items, if any);
4. the declared office of destination is not linked to the computerised transit system but the actual office of destination is linked to the computerised transit system (change of office of destination):
 - the control results shall be sent to the office of departure by electronic means.”

(c) Point D is deleted.

4. dodatek D4 se doplňuje následujícím způsobem:

a) část B se nahrazuje následujícím textem:

„B. Vysvětlivky k tisku

Pro vytištění tranzitního doprovodného dokladu existují následující možnosti:

1. Deklarovaný úřad určení je napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém:

- vytiskne se pouze list A (doprovodného dokladu).

2. Deklarovaný úřad určení není napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém:

- vytiskne se list A (doprovodného dokladu), a
- vytiskne se list B (zpětný list).“;

b) část C se nahrazuje následujícím textem:

„C. Vysvětlivky pro zpětné zaslání výsledků kontroly z úřadu určení

Pro zpětné zaslání výsledků kontroly z místa určení existují následující možnosti:

1. Skutečný úřad určení je ten, který byl deklarován a je napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém:

- výsledky kontroly jsou zasílány úřadu odeslání elektronickou cestou.

2. Skutečný úřad určení je ten, který byl deklarován a není napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém:

- výsledky kontroly jsou zaslány úřadu odeslání za použití zpětného listu B tranzitního doprovodného dokladu (včetně seznamu položek, existuje-li).

3. Deklarovaný úřad určení je napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém, ale skutečný úřad určení není napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém (změna úřadu určení):

- výsledky kontroly jsou zaslány úřadu odeslání za použití fotokopie listu A tranzitního doprovodného dokladu (včetně seznamu položek, existuje-li).

4. Deklarovaný úřad určení není napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém, ale skutečný úřad určení je napojen na počítačově zpracovaný tranzitní systém (změna úřadu určení):

- výsledky kontroly jsou zaslány úřadu odeslání elektronickou cestou.“;

c) část D se zrušuje.



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 272 952 603 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: 974 832 341 a 974 833 502, fax: 974 833 502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 519 305 161, fax: 519 321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2003 činí 1500,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné – 516 205 176, 519 305 176, objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 179, 519 305 179, objednávky-knihkupci – 516 205 161, 519 305 161, faxové objednávky – 519 321 417, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Benešov:** Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 231; **Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14, Knihkupectví JUDr. Oktavián Kocián, Příkop 6, tel.: 545 175 080; **Břeclav:** Prodejna tiskovin, 17. listopadu 410, tel.: 519 322 132, fax: 519 370 036; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3; **Hradec Králové:** TECHNOR, Wonkova 432; **Hrdějovice:** Ing. Jan Fau, Dlouhá 329; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Litoměřice:** Jaroslav Tvrdlík, Lidická 69, tel.: 416 732 135, fax: 416 734 875; **Most:** Knihkupectví „U Knihomila“, Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; **Olomouc:** ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Nádražní 29; **Otrokovice:** Ing. Kučeřík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** LEJHANEC, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** ADINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Pořtí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Na Florenci 7–9, tel.: 606 603 946, e-mail: prodejna.zakonu@moraviapress.cz, PROSPEKTRUM, Na Pořtí 7, Knihkupectví Seidl, Štěpánská 30, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; **Praha 2:** ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům), NEWSLETTER PRAHA, Šafaříkova 11; **Praha 4:** PROSPEKTRUM, Nákupní centrum Budějovická, Olbrachtova 64, SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Sokolovská 35, tel.: 224 813 548; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, Mediaprint & Kapa Pressegross, Štěrbobolská 1404/104, Donáška tisku, s. r. o., Slovinská 991/31; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; **Sokolov:** KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 352 303 402; **Šumperk:** Knihkupectví D & G, Hlavní tř. 23; **Tábor:** Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; **Teplíce:** Knihkupectví L & N, Masarykova 15; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** Severočeská distribuční, s. r. o., Havříská 327, tel.: 475 603 866, fax: 475 603 877, Kartoon, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírek zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 475 501 773, www.kartoon.cz, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Žatec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76, Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od začavování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. číslo 519 305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Reditelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.